

Szarvas és Vidéke

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

<p>ELŐFIZETÉSI DÍJAK: Helyben egy negyedévre 2:60 P Vidéken egy negyedévre 3:00 P PÉLDÁNYONKÉNT 20 FILLER.</p>	<p>Felöltszerkesztő és kiadó: MÜLLER KÁROLY</p>	<p>Főszerkesztő: Dr SIMA ISTVÁN</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: III. ker. Markovits Mátyas utca 120/3. Telefon: 109 és 172. Festőterekenként munkaszám: 82.000. Lapzárta csütörtökön délelőtt 12 órakor</p>
--	--	--	---

Kétféle tábor

A magyar élet tisztulási folyamata hatalmas ütemben halad előre. Az egymást követő kormányrendeletek a szükségszerű a radikális intézkedések egész sorát hívják életre, hogy a magyar nép erejét, teljesítőképességét minél erőteljesebbé és áttűzőbbé tegyék.

Kérlelhetetlenül igazak és őszinték vitéz Jaross Andor belügyminiszter szavai, melyekben határozottan kihangsúlyozza, hogy: „minden magyar embernek tenni valója és erőfeszítése csakis a győzelem kivívására összpontosulhat”. Ennek természetzerű következménye, hogy a belpolitikai élet széjjeltagoltságának semmi helye nem lehet, helyébe katonapolitikát kell beállítani. A katonai fegyelmet és mérték tartást kell érvényesíteni minden vonalon s ha a kormány a politikai pártoktól átvesszi a súlypontot és magára vállalja a munkát, akkor a politikai pártokra az a magasabb hivatás vár, hogy a tiszta nemzetiszocialista szellemben minden vonatkozásban a leghathatósabban elősegítsék ezt a roppant nagy munkát és felelősséget. Ezeknek a szervezeteknek nem a kicsinyes babérhajsza lenne a feladata, hanem a körülmények seregelt tömegek lelki ellenálló erejének edzése. Senki sem használhatja ki a mai átalakulást arra, hogy most igyekezzék kikaparni a maga gesztenyét, amikor egyetlen cél a győzelem elérése.

Tudjuk jól, hogy a magára ébredt magyarság tudatába van annak, hogy a győzelem kivívásának útja mérhetetlen megpróbáltatásokon keresztül vezet. Egy pillanatig sem állthatjuk magunkat abban a tévhitben, hogy valamiképpen szerencse mentesít minket a nehézségektől. A győzelem kivívása valóban csak az erős és küzdenitudo nemzeteket illeti meg és csakis azok a nemzetek szerezhetik meg, amelyek népe számol ezzel a ténnyel.

A magyarság ma már jól tudja, hogy könnyelmű játékot űztek vele, de szerencsére a fajta kibírta azt a csalódást, amely a délibáb szertefoszlása után érte. Helyesebben, nemcsak, hogy kibírta, de megtisztulva és megerősödve került ki belőle.

Azok a kevesek, akik még mindig nem értik az idők szavát, vagy a fordulatot saját egyéni érvényesülésükre kívánják kialakítani, sohasem felejtik el, hogy a multat nem lehet letagadni. Az átalakulás utáni időszak egész embereket akar, még pedig olyan embereket, akik a közösség érdekét külön tudják választani az egyéni törtételettől és érdektől.

Rendelet a zsidók jogosítványainak megszüntetéséről

A Budapesti Közlöny szombati számában jelent meg a zsidók hatósági engedélytől függő használt jogosítványainak megszüntetése tárgyában kiadott kormányrendelet.

Az engedélyk vagy jogosítványok megvonását a hatóságok legfeljebb 60 nap alatt kötelesek végrehajtani, olyképpen, hogy az üzlet (üzem) beszüntetését a meg-

vonással egyidejűleg azonnali hatállyal foganatosítani kell.

Az üzleti és üzemi helyiségeket, az árukészleteket, valamint a berendezési és felszerelési tárgyakat az illetékes miniszter által megálapítandó határidő alatt be kell jelenteni és azokat elidegeníteni vagy megterhelni tilos. Az illetékes miniszter intézkedik az üzleti és üzemi helyiségek,

valamint a berendezési és felszerelési tárgyak, úgyszintén az árukészlet átengedése és hasznosítása iránt.

A rendelet alkalmazása szempontjából zsidóknak tekintendő az, aki a zsidók közszolgálatának és közmegegyezésének, továbbá ügyvédi működésének megszüntetése tárgyában kiadott 1210—1944. M. E. számú rendelet szerint zsidó.

A gyülekezési tilalom szabályozása

A Budapesti Közlöny április 30-án közölte a belügyminiszternek új rendeletét a gyülekezési tilalomról. A rendelet széles társadalmi köröket érintett és így érthető, hogy számos egyesület részéről kérdésekkel halmozták el az új intézkedéssel kapcsolatban az illetékeseket. Miután szerkesztőségünkhez is számos kérdés futott be, közöljük, hogy a rendelet nem tiltja meg az egyesületi helyiségek látogatását, de ezek a látogatások a gyűlés jellegét nem

ölthetik és ezen alkalmakkor beszédnek sem hangozhatnak el. Hangsúlyozza azonban a rendelet, hogy tagértekezletet, vezető, vagy választmányi értekezletet sem szabad tartani és ezek nem is engedélyezhetők. A rendelet indoklása kifjji, hogy a magyar honvédség napszól-napra fokozottabban kapcsolódik bele az Európát és így hazánkat is fenyegető bolsevista veszély leküzdésébe s ebben a súlyos harcban biztosítani kell a termelés folytonosságának

zavartalanosságát. Ennek a célnak az érdekében minden rendelkezésre álló erő összpontosítani kell. Fontos tehát, hogy a politikai pártok és egyesületek tevékenységét is korlátozzák, hogy senkit se vonjanak el munkelyükről!

Kimondja továbbá a rendelet, hogy a gyülekezési jog tekintetében egyébként a 8120—1939. M. E. sz. és az azt kiegészítő 10630—1943. M. E. sz. rendeletekben foglalt intézkedések az irányadók.

A háború tartama alatt tilos a mező- és erdőgazdasági ingatlanok vétele és eladása

Az 1914—18 as első világháború földbirtokpolitikai eseményei negyed század óta foglalkoztatják a politikai gazdasági köröket, de az egész közvéleményt is. Amíg a nemzet színe virága Európa különböző harcterein vérzett a hősi küzdelemben, addig itthon újarisztokrácia alakult ki: a zsidó nagybirtokosok tábor. A jól jövedelmező hadiszállítások és az akkor is virágzó feketepiac a mérhetetlen vagyonsodás lehetőségeit nyitotta meg a zsidóság előtt és ez a tőke értékálló elhelyezkedést keresett, tehát a földbe menekült és most már megállapítható, hogy a zsidó fődvagyonnak igen tekintélyes része az első világháború során alakult ki. A zsidóság olyan mohón vetette magát a földbirtokra és szerzett jogait olyan körültekintéssel védelmezte, hogy a hosszas évek földreformja alig tudott valamelyes földet juttatni azoknak, akik fegyverrel a kezükben négy és fél éven keresztül védelmezték a magyar barázdákat.

Ennek a korszaknak és ennek a rendszernek nem szabad még egyszer visszatérnie; ezt a védekezést szolgálja az a kormányrendelet, amely a Budapesti Közlöny szombati reggeli számában jelent meg a mező- és erdőgazdasági ingatlanok forgalmának korlátozásáról. A rendelet kimondja, hogy a mező- és erdőgazdasági ingatlan a háború tartama alatt venni vagy eladni nem szabad. A keresztény közvélemény messzenemő helyesléssel fogadja ezt az intézkedést, mert bár ma már nem fenyeget az a veszedelem, hogy zsidók kezébe jut a magyar föld, ennek ellenére jogos és méltányos, hogy megvárjuk azokat, akik az új világháborúban határainkat és barázdáinkat védik és akkor döntünk majd a magyar föld kérdésében, ha most harcoló magyarok újra visszatérnek a békés alkotó munkához.

A rendelet, amely szombaton már életbe is lépett, a következőket mondja:

A háború idejére szülő kivéte-

les hatalom tartama alatt mező- és erdőgazdasági ingatlan, — ideértve a szőlő- és kertgazdasági ingatlan is — jogügylettel elidegeníteni nem lehet, ehhez képest az ilyen ingatlan elidegenítő jogügylet érvénytelen, ugyanez áll a szerződés kötését megelőző előzetes megegyezésre (előszerződésre is).

Mező- és erdőgazdasági ingatlan elidegenítése iránt a rendelet életbelépése előtt létrejött jogügylet érvénytelenné válik, kivéve, ha 1. a jogügyletet a jogszabályok értelmében szükséges földbirtokpolitikai, katonai, vagyonfelügyelői, gyámhatósági, vagy egyéb hatósági jóváhagyás, hozzájárulás, megerősítés, vagy tudomásulvétel végett, vagy a vagyonstruktúrási illeték kiszabása végett a jelen rendelet hatálybalépése előtt az illetékes hatóságnál bejelentették, illetve a jogügyletről készített okiratot bemutatták, vagy 2. a telekkönyvi hatóságnál a tulajdonjog bejegyzése iránt a kérelmet a rendelet hatálybalépése előtt elő-

terjesztették, vagy 3. az ingatlan a szerződő fél a rendelet hatálybalépése előtt birtokba vette, vagy 4. a jogügylet teljesítése iránt a rendelet hatálybalépése előtt a pert megindították.

A rendelet nem terjed ki ingatlanok az államkincstár, a törvényhatóság, a község által való megszerzésére vagy elidegenítésére, ingatlanok az erre törvényszerűen kirendelt intézet, vagy más szerv útján földbirtokpolitikai célból megszerzésére, vagy elidegenítésére, ingatlanok hagyatéki osztályegyezség, vagy a közszerepmény megosztása során való elidegenítésre, ingatlan tulajdonosok között létrejött elidegenítésekre, végül a zsidótulajdonban volt földbirtokok elidegenítésére, ezek továbbra is az azokat átvevő hivatalos állami szervek kezelésében maradnak.

A földművelésügyi miniszter a pénzügyminiszterrel egyetértve engedélyt adhat bizonyos mezőgazdasági ingatlanok eladására abban az esetben, ha köztartozást, jelzálogjoggal biztosított követelést, vagy védett birtokhoz tartozó ingatlan terhelő jelzálogos követelést kell kiegyenlíteni, de csak olyan területre, amelyből az említett fizetések kiegyenlíthetők. A rendelet nem érinti ingatlanoknak végrehajtási árverés útján való elidegenítését, de kiterjed az önkéntes árverés útján, valamint az árverést pótló bírói úton szabadkézből való elidegenítésre.

Az idén a szokottnál is nagyobb gondot fordítsunk a cserebogár irtására

Tapasztalatok szerint az idei esztendő megint igen erős cserebogárrajzási év lesz. Éppen ezért a hatóságok az idén különös gondot fordítanak az ellenőrzésre, hogy a gazdák a cserebogárirtási kötelezettségük tekintetében fennálló törvényes rendelkezéseknek mindenben eleget tesznek-e és külön is felhívják a gazdákat és telektulajdonosokat arra, hogy saját érdekében is, teljes erejükkel a rendelkezésükre álló minden módon irtásuk ezt a rendkívül veszélyes kártevőt. Mint ismeretes, a cserebogár gyűjtése a kora reggeli órákban a leghatásosabb, amikor a bogár mereven kapaszkodik az ágakon és a hajlásokon. Minden egyes nőstény elpusztításával számtalan sok pajor három éven át tartó rágcshálását és pusztító munkáját akadályozzuk meg és ezzel felbecsülhetetlen szolgálatot teszünk a mezőgazdaságnak.

A begyűjtött bogarakat forró vízzel öljük meg és márgás föld, vagy féligérett trágya kozoadásával trágyának, vagy pedig szárítva, majd megdarálva és szemes közbe keverve baromfitakarmánynak használjuk fel. Az illetékes hatóságok figyelemre méltóan mindenkit, hogy az irtási munkát ellenőrizni fogják és a hanyagokkal szemben szigorúan fogják eljárni.

Aki új mutatót, vagy bővebb felvilágosítást óhajt kapni, forduljon a M. kir. Növényegészségügyi Szolgálatához (Budapest, V. Kossuth Lajos-tér 11, ídsz. 18.), vagy a M. kir. Növényegészségügyi Intézethez (Budapest, II. Hermann Ottó-út 15.)

Ujabb zsidó vagyonmentés

Donner Árpád volt zsidó fake-rekesedő egy nagy láda ruhaneműt és ruhaszövetet megőrzés céljából átadott Blaskó Sándor asztalosmesternek. Donner Árpád vagyonmentése — feljelentés folytán tudomására jutott a helybeli csendőrségnek. A csendőrség Blaskó

Sándor lakásán a jól megtömött ládát meg is találta, azt lefoglalta s Donner Árpád és Blaskó Sándor ellen az eljárást megindította. A lefoglalt szövetek és vásznak békebeli értéke körülbelül 16 ezer pengő.

A besorozott leventék beosztásánál figyelembe kell venni különleges szakkiképzésüket

A Levente Hírközpont jelenti: Az újjászületett levanteintézmény egyik igen fontos eredménye hogy a minden ifjúra kötelező katonai előképzés mellett önkéntes jelentkezés alapján a különböző fegyvernemeknek megfelelő szakkiképzésben is részesülhetnek a levanték. A levante-egyesületekben nagy lelkesedéssel dolgoznak a kerékpáros és motoros gyo:seventék, a híradósok, vízi, ejtőernyős- és vitorlás repülő levanték.

A Honvédelmi Miniszter legutóbb kiadott rendelete intézkedik hogy a besorozott levanték beosztásánál figyelembe kell venni rendszeres kiképzésüket és minőségüket, valamint esetleges szakkiképzésüket, az illetékes járási

(városi) levanteparancsnokságok a besorozott levanték törzslapjait megküldik az illetékes honvéd kiegészítő parancsnokságnak és a beosztást ezek alapján készítik.

Ezután tehát a levanték, akik megfelelő kiválasztás után valamilyen szakkiképzést kaptak, a képességeiknél legjobban megfelelő fegyvernemben katonáskodhatnak. Nem vesztet kárba a szakkiképzés fáradságos munkája.

E fontos rendelet végrehajtását a levante szakoktatóknak kell megkönnyíteni azzal, hogy a fejlődési, illetőleg szak-kiképzési törzslapokat és minősítéseket pontosan vezetik s azokat felettes parancsnokságuk révén idejében az illetékes hadkiegészítő parancsnokságra eljuttatják.

A levanteifjúságot felszólították: a levantesapkát és jelvényt állandóan viselje

A Levente Hírközpont jelenti: A Levanték Országos Parancsnoka legutóbbi parancsában elrendelte, hogy a levanteifjúság, a levanteintézményhez való törvényes tartozását nemcsak értelmileg, hanem külsőleg is juttassa kifejezésre és ezt domborítsa ki büszke érzéssel. Lelkületében legyen meggyőződve arról, hogy a levanteifju jelenti a magyar jövőt és az ő öntudata, magabizása, erős akaratja a jövőért való munka alapja.

Külsőleg pedig — mint ahogy az Ifjúság Honvédelmi Nevelésének Országos Vezetője emlékeztet — a levanteifjú mindig, mindenütt levantesapkában jelenjen meg s balkarján viselje a levantejelvényt. Járjanak elől jó példával kü önösen az ifjuvezetők s legyenek példamutatók mindenben ebben is alárendeltjeiknek.

Ugyanekkor a Levanték Országos Parancsnoka figyelmeztette a

levanteifjúságot arra is, hogy a levante egyenruha fokozott megbecsülése érdekében eddig is, amíg az anyagbeszerzés nehézségei meg nem szűnnek — miután háboruban minden anyagot a honvédség számára kell biztosítani — egyenruhát csak a levanteélettel kapcsolatos eseményeknél viseljen. Zsidók nem viselhetnek levante jelvényt, sapkát és egyenruhát. (LHK)

Bátorsági éremmel tüntetik ki a bombakárosultak megsegítésénél önfeláldozó levantéket

A Levente Hírközpont jelenti: A bombakárosultak megsegítésében önfeláldozó hősiességgel dolgozó levanték soraiból már eddig is több hősi halott került ki. A levanteintézmény vezetősége most elrendelte, hogy azokat a levantéket, akik a bombakárosultak megsegítése alkalmával életüket áldozták, vagy pedig önfeláldozó magatartásuk következtében megsebesültek, előjáró parancsnokaik a Bátorsági éremmel való kitüntetésre azonnal terjesszék fel. A kitüntetési javaslatához a szemtanúkkal felvett jegyzőkönyveket és a helyszínről készült vázlatot kell mellékelni. (LHK)

Légoltalmi közlemények

Mindenki köteles riasztóügyleti szolgálatot teljesíteni.

A legutolsó honvédelmi miniszteri rendelet minden lakóház és házcsoport részére előírja a riasztóügyleti szolgálat megszervezését. A riasztóügyleti szolgálatra minden 14—70 éves férfi kötelezhető és beosztható. Ezután is felhívjuk a község lakosságának figyelmét, hogy a szolgálat mindenki érdekét célozza. Vállalják el ezért azok is önkéntesen, akik egyébként mentesek lennének. A szolgálat tartama minden nap este 10 órától reggel 6 óráig. Egy személyre eső szolgálat tartama legfeljebb 3 óra lehet. Az ügyeletes személy olyan helyen tartózkodjék, hogy a sziréna hangját meghallja és rövid idő alatt értesíthesse a házcsoport lakóit a riasztásról. A riasztó ügyeleteknek nem kell tehát okvetlenül az utcán tartózkodni, a szobában is lehet nyitott ablak mellett, vagy ha van rádiója, a mellett.

Egyébként mindenki a házcsoportparancsnokok utasításai szerint járjon el.

Végül felhívjuk a lakók figyelmét arra, hogy aki a riasztóügyleti szolgálatot ok nélkül megtagadja, vagy a háztömb, illetve házcsoportparancsnok utasításainak nem tesz eleget, azt a törvény szigorúan megbünteti. Emlékeztetünk mindenkit arra, hogy a háztömb- és házcsoportparancsnokok hatósági közegek, akik nem maguktól, hanem a törvény és rendeletek végrehajtásában járnak el minden egyes esetben.

Zöldhittelt folyósít a Szarvasi Takarékpénztár.

Telefon : 165.	TURULMOZGÓ	Telefon : 165.
Május 12-én, pénteken; 13-án, szombaton; 14-én, vasárnap kerül bemutatásra		
Tengerparti randevu		
Főszereplők : Pelsőczy Irén, Dorita Bonewa, Pataky Jenő, Naszody S. Kiegészítő-műsor: a Magyar és az UFA világhíradó.		
Május 15-én, hétfőn és 16-án, kedden a francia filmgyártás remek alkotása kerül bemutatásra		
A sors beleszól		
Fősz.: Raimu, Fernandel, Cecile Sorel, Jules Berry, Janine D. Kiegészítő-műsor: a Magyar és az UFA világhíradó.		
Május 17-én, szerdán; 18-án, csütörtökön ALEXANDRE DUMAS világhírű regénye kerül bemutatásra		
gróf Monte Christo		
Második rész: A bosszú.		
Főszereplők : Pierre Richard Willm, Michele Alfa, Aimé Clariond. Kiegészítő-műsor: az Európa híradó.		

Hirek

Istentiszteletek:

A szarvasi ág. hitv. ev. ótemplomban vasárnap délelőtt fél 9 órakor tótnyelvű, az újtemplomban fél 9 órakor magyar nyelvű istentiszteletet tartanak.

A róm. kat. templomban vasárnap fél 9 órakor csendes mise, 10 órakor szentbeszéd, nagymise. Délután 4 órakor ájtatosság. Köznapokon mise fél 8 órakor.

Református istentiszteletet vasárnap délelőtt 10 órától az Arvaház dísztermében.

— Orvosi hír. Dr. Sinkovics György orvos és fogorvos orvosi rendelőjét II. ker. Szent István u. 72 szám alá helyezte át. (Lampert ház.)

— Evang. istentiszteletek a tanyai iskolákban. Vasárnap május 7-én Kello Gusztáv az ó-szöllői iskolában tartott istentiszteletet és osztott úrvacsorát. A galóchalmi iskolában pedig Kiss György lelkész végezte az istentiszteletet. A tanyai istentiszteletek igen látogatottak. Vasárnap, május 14-én Szelenyi János a kákai községi iskolában végez istentiszteletet. Szepesi Károly ugyancsak vasárnap délelőtt 8 órakor a siratói, 10 órától pedig a csabai úti községi iskolában hirdeti Isten igéjét.

— Honvédelmi munkára kötelezett mezőgazdasági munkások igénylése. Illetékes helyről közlik velünk, hogy a gazdáknak, amennyiben honvédelmi munkára kötelezett mezőgazdasági munkások kirendelését óhajtják, az illetékes m. kir. honvéd munkavezető törzshöz címzett kérvényt a m. kir. gazdasági felügyelőségénél kell benyújtani. A gazdáknak azonban a munkaerőszükségletük fedezését elsősorban a szabad munkapiacról kell megszerezni.

— A zsidó tanuló nem viselhet intézeti egyenruhát. A hivatalos lap május 6-iki száma közli a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletét a zsidó tanuló iskolai egyenruha viselésének megtiltása tárgyában. A rendelet szerint az a zsidó tanuló, aki megkülönböztető jel viselésére köteles, középiskolai, középfokú vagy szakiskolai rendszeresített egyenruhát sem az iskolában, sem az iskolán kívül nem viselhet. Az ilyen tanuló nem jogosult egy iskola jelvényének viselésére sem. A rendelet kihirdetése napján lép életbe.

— Műsoros est. A Szarvasi Iparosítók Önképzőkörre 1944. évi május hó 14-én délután fél 7 órai kezdettel az Ipartestület dísztermében műsoros estet rendez. A műsoros est tiszta jövedelme a bombakárosultak javára lesz fordítva.

— Fagyos szentek. Ma, május hó 12-én van Pongrác napja, május hó 13-án Szervác és május 14-én pedig Bonifác napja Pongrác, Szervác és Bonifác fagyos szentek név alatt ismeretesek. Hosszú évezredek tapasztalat igazolja, hogy a fagyos szentek táján hazánkban felette lesz a hőmérséklet, sajnos számtalan eset volt rá, hogy a hőmérő a fagypontra szállt és nagy fagyok keletkeztek. A múlt évben a fagyos szentek — Pongrác, Szervác és Bonifác — igen szépen viselkedtek, ezeken a napokon a napi átlagos hőmérséklet 16—18 Celsius fok volt. Reméljük, hogy ez évben is jók lesznek hozzánk a fagyos szentek.

— Üzenet a frontra. Szebegyinszky Mihály C-156 honvédek fizeni a felesége és kislánya: jól vannak, levelet vár.

Bulik György D 288 honvédet üdvözlő Opauszki Zyuzsika: jól van, sokat gondol rá írjon többször. Csókolja az egész család. Üdvözlő az ismerős honvédeket.

Petrás András D 306 tizedesnek üzen a menyasszonya Tóth Erzsébet, hogy sokat gondol rá, levelet vár és csókolja.

Vígh István P-979 honvédet üdvözlő Erzsébet testvére és szülei: jól vannak és levelet várnak.

Kasuba András H-312 őrzetűt üdvözlő Pali bátya és sógorndje, egészségesek írjon többször.

Petrás András D 306 honvédet üdvözlő húga és sógora jól vannak: levelet régen nem kaptak, írjon.

Rozsik Pál B-324 üzeni felesége és fia Palika egészségesek csomagot nem lehet küldeni levelet várnak minél sűrűbben. Csókolják Borgula családal együtt.

Üzenet a frontról:

Dankó János őrv. M-397. Üdvözlő barátait, ismerőseit, jól van.

Varga Kálmán B 585 tűzoltó bajtársait üdvözlő.

Furár György, Kepenyés István, Belopotocki Pál, Szalbot János, Raj János, Kitulják György, Csaszvan György, Krajcsovic János, Pljeszovszki Mihály, Szlovák György B-585 szarvasi honvédek köszöntik családjaikat, Sza Albert, Fazekas Ferenc, Szitó György és Gergely Antal békés-szentandrásai és Oláh Antal, Madarász Mihály öcsödi honvédek szintén üdvözlők rokonaikat: egészségesek.

Magincez János honvéd Z 902 üdvözlő feleségét, kis Zsuzsikáját és édes szüleit: jó helyen van, egészséges, írjanak.

Szeljak Mihály honvéd K-515 kedves szüleit és testvéreit üdvözlő, semmi baja nincs, írjanak.

Szilágyi János F-703 honvéd feleségét és gyermekeit csókolja jól van, levelet vár.

Kovács György honvéd V-723 üdvözlőit küldi szüleinek, testvé-

reinek és összes ismerőseinek a Turulnak és levente bajtársaimat egészséges.

Novodonszki György tizedes, Milyan István, Buzás Mihály, Hráskó György, Gyemjan Mihály M-874 honvédek feleségeiknek és ismerőseiknek üdvözlőket küldik jól vannak, levelet várnak.

Tóth M. György, Hrnicsjár Mihály honvédek C 494. feleségüket és szüleit üdvözlők egészségesek.

Zima Pál hdgy. Tp. A 582 övűt csókolja és ismerőseit üdvözlő.

Truczka Mihály Tp. F-885 honv. szüleit rokonait és a szarvasi leányokat üdvözlő. Boldog pünkösdünnepet kíván.

Kuhajda István Tp. D 699 tüzér karp. őrv. üdvözlő volt osztálytársait, a Turult és jó ismerőseit.

Dorogi Ferenc honvéd Tp. P-979. azüleit, jóismerőseit és a Csúcs utcai szőke kisleányt üdvözlő: írjanak.

Juhos András Tp. T 979. Csabacsúdra üzen szüleinek, jól van.

Kiss Ernő karp. őrv. Tp. P-979. üdvözlő az összes szarvasi szép leányokat.

Szarvasi nagyközség előljárósága.
10254—1944. lkt. szám.

Hirdetmény

Közhírré teszi az előljáróság, hogy mindazok, akik 1944. március tizenkilencedike és huszonegödike között a német katonaságtól fizetés fejében Reichscredittassenscheinakat fogadtak el, folyó hó tizenegyediké és huszadika között kérihetik azoknak beváltását. A beváltást akármelyik pénzügyesnél írásban kell kérni, — a beváltványban elő kell adni, hogy a német pénzt kitől, milyen címen és hol kapták. Lehetőleg meg kell jelölni a német katonai személy tábori posta számát is. A pénz elfogadását számával tanukkal vagy más megfelelő módon igazolni kell.

Szarvas, 1944. május hó 10.

ELŐLJÁRÓSÁG.

Hirdetmény

Közhírré teszi az Előljáróság, hogy felőbb rendelkezés folytán a megkülönböztető jelzés viselésére kötelezett zsidó személyek este 8 órától reggel 9 óráig lakásukon kötelesek tartózkodni s ezen időben utcán, illetve közterületen nem tartózkodhatnak.

Szarvas, 1944. évi május 8-án.

ELŐLJÁRÓSÁG.

5 hold elsőosztályú szántóföld és az I. ker. 505 beltelkes lakóház 676 négyszögöl telekkel

sürgősen és jutányos áron eladó

Ezenkívül egyéb eladó földek és ház ügyében felvilágosítást ad

a Szarvasi Hitelszövetkezet

Ugyanott 4 1/2%-os kamatozású beruházási kötvény kölcsönök folyósítása.

ESŐ LESZ! Csináltassa esernyőjét

LITAUSZKY a mestere

Készít, javít, áthúz, divatosá alakít és kész

ernyőket raktáron tart.

Allandóan piactéri műhelyében

Nem titok senki előtt,

hogy az ólomzárolt Mauthner féle zöldfejtő cukortakarmány

répamag

nagy mennyiségben is kapható

Öltevényi Jánosnál

IV., Vasút-utca 253/1.

A napraforgó termelés kiterjesztése

A háborús szükségletek fokozásával lépést kell tartani a termelésnek és a fegyverekkel küzdő honvéd mellett minden gazdának is harcolni kell a termelés fokozása érdekében. Az ország szűkségletének fedezésére az eddiginél több növényi olaj kell, ezt a több olajat a legtöbb esetben a leggazdaságosabban napraforgó termelésével lehet biztosítani. Az elmúlt évek tapasztalatai ugyanis azt igazolták, hogy az olajos növények közül a legbiztosabb termést még kedvezőtlen időjárás esetén is a napraforgótól lehet várni. Bár a napraforgó az igénytelenebb növények közé tartozik, azért termésével bőven meghalálja a gondosabb munkát. A napraforgó szereti a meleget, de az egész silány minőségű futóhomoktól és a szikes talajtól eltekintve, mindenütt termelhető, ahol a kukorica beéri. Melegebb vidéken, jobb talajokon a napraforgómag termése 12—15 mázsa körül mozog, de kedvezőtlenebb viszonyok között is könnyen elérheti 6—8 mázsa termést. Magtermésén kívül értéket képvisel a napraforgószár is, különösen azokon a vidékeken, ahol a gazdák még ma is sok szalmát, sőt trágyát tüzelnek el. További előnyt biztosít a beadott termés után visszajáró olajpogácsa.

Mindezek a szempontok kívánatosak teszik, hogy a magyar gazdák országszerte az eddiginél nagyobb mértékben karolják fel a napraforgó termelést. Bizonyára az idén sok olyan gazda lesz, aki nemcsak az ipari növények kötelező termesztésének keretén belül fog napraforgót termelni, hanem az előirt területen túlmenően fog napraforgót vetni, mind az ország közelítésének, mind saját magának jól felfogott érdekében.

Zöldhitelt folyósít a Szarvasi Takarékpénztár.

Szarvasi képeslapok

viszonteladók részére

kapható a

Müller

könyvkereskedésben

Testedzés

A Turul bajnokságra törő csapatok mel-
töképpen játszva lélepte a Kondorosi TE-et.

Turul—Kondorosi TE. 12:0 (6:0)

I. oszt. bajnoki Szarvason. 1500 néző
Vezető: Hazai.

Góllövők: Károlyi 5, Magyar 4, Sinka 2,
Kerekes 1.

Utolsó itthoni bajnoki mérkőzését játszotta a Turul vasárnap, amikor is a Kondorosi TE együttesét látta vendégül. A közönség nagy számban vonult ki csapatunk eme mérkőzésére, bizonyítva azt, hogy a Turul soraát aszón viseli Szarvas társadalmát. A Turul játékosai nagy szívalommal készültek a mérkőzésre, tudván azt, hogy a bajnokság kimenetelére döntő befolyással bír minden egyes mérkőzés. A kondorosiak Turul veresre készülnek bankarván tartani a GyAC-nak tett ígéretüket.

A Turul összejáratásán csaknem változatlan csapat a porcellával bajló Horváth II. hiányzik a nagyváradiakat elsősorú csapatból, nélküle így áll fel a Kerület bajnok-jelölt csapata:

Darida — Kerekes I. Smegnyik — Komár
Kerekes II., Herczeg — Fábry, Horváth I.
Károlyi, Magyar, Sinka.

A mérkőzést a közismert gyomai játéke-
vezető Hazai vezeti, az ő sápjelére orlési
tapvirhar közepette kivonul a két csapat.

A Kondorosiak kezdik a játékot, de azonnal a Turul veszi át a játék irányítását, nagy lendülettel támad a 3. percben Kerekes II. labdáját Károlyi Sinka elé találja, aki hatalmas lövéssel, ritkán látott szép góllal megszerzi a vezetést 1:0. A Turul főlényé nyomozott, szebbnél-szebb támadásokat vezet. A 10. percben Horváthot lökik a kaputól 20 m-re, Károlyi lövi a szabadot lövését szögletre 6-ti a kapus és Sinka bevelt szögletét Károlyi gyönyörű fejjel a hálóba emeli 2:0. Alig eszmél fel a KoTE Kerekes II. Horváth-Magyar támadás után Károlyi a kapu balsarkába helyezi a labdát 3:0. A KoTE támadásokkal kísérletezik, de a Turul védelme szinte elűri őket a pályáról, Kerekes II. teljesen semlegesít Isteneset, így az egész játék alatt alig egy-néhányszor jutott labdához. A tömörülő KoTE védelem sem tudja a Turul további góllal megakadályozni, mert a 20. percben Kerekes I. fevált labdáját Fábry pontosan Károlyi elé találja s a pompás formában lévő közp-
csatár ezúttal sem hibáz 3:0, majd Kerekes II. 40 m-es szabadlét Magyar a hálóba továbbítja 5:0 s alig néhány perc múlva Horváth-Sinka-Magyar támadás után Magyar 3 embert kicselez, majd a megdermedt kapus mellett a Turul 6. gólját lövi 6:0. Nyomozó Turul főlény után jelzi a játéke-
vezető félidő végét.

A II. félidő 1. percében Sinka beadását az elől kalandozó Kerekes I. lövi a hálóba 7:0. A kondorosiak kaput cserélnek úgy látszik már sokalják egyiket a 7. gólt. Horváth I. szép lövését a kapus szépen védi, utána Fábry szép lövését kiejti, s a számfüles Károlyi nyolcra emeli a gólok számát 8:0. A Turul kissé lefékez s ezalatt a KoTE támadásai megfélének, de mire elérnek a Turul kapujához semmi veszélyt nem jelentenek Darida kapujára, mert a védelem többi tagja eddig már ártalmatlanná tette a támadásokat. Az utolsó negyed órában a Turul kapuhoz szorítja ellenfelét s ez hiába igyekszik tömörüléssel megakadályozni a további Turul gólokat mert a 28. percben Károlyi-Horváth-Fábry-Magyar támadás után Sinka eredményes 9:0. A Turul a 10. góltól harcol, de a KoTE ellene küzd, s a Turul kerüli ki győztesen mert a 39. percben Herczeg labdájával Károlyi kitör és máris zörög a háló 10:0. A 42. percben Magyar a mindvégig sportze-
rűtlennül játszó Becskerekit faképnél hagyja s balóvi a 11. gólt, majd az utolsó per-
ben Fábry labdájából beállítja a végeredményt 12:0.

Az egész csapat akarással játszott, ami
meg is hozta eredményét.

Daridát nem állították nagy feladat elé a
KoTE csatárát Kerekes I. állandóan elől
kalandozott így született meg 7. gólia Kere-
kes II. kismarkolót a védelem tagjai között
Istenes „leradrozásával” kihúzták a KoTE
csatárának mérágógát. Smegnyik is meg-
tagathatatlan szerepet vállalt a védelemnek
Komár nagy igyekezettel játszott mind a
védekezésben mind a támadásban eszón-
gát nyújtott. Herczeg a tőle megszokott ész-
szerű játékokat nyújtott, ahol szükség van rá
mindazútt ott van. A csatársor minden el-
sősorú lendületéből, mind az öt csatár ki-
vette részét:

Fábry ezúttal is kiváló jobbról volt,
beadárjából ezúttal két gólt esett. Horváth
I. ismét kiemelkedett az ötszögletből, gólt
ugyan nem rúgott, de csaknem minden tá-
madást ő indított el a szellemi irányítója
volt a csatársornak. Károlyi 5 gólja híven
igazolja nagy tudását s azt az igyekezetét

amellyel ezen mérkőzésen is játszott. Magyar
ezúttal nemcsak előkérte a támadásokat,
hanem ő maga vállalkozott a bejézésre.
Sinka is most kezdő beváltóni szokot a re-
ményeket, amelyeket a Turul vezetősége
igazolással belényeztet. Első nagy gólja
már kezdő hagyományossá válni.

A KoTE-ből Becskerekéi és Istenes „emel-
kedett” ki.
Hazai hibán nélkül vezette a mérkőzést.

A Kerület 19 fordulójának eredményei:

Turul—KoTE 12:0
CsSK—BiSE 5:0
GyTK—NSC 3:1
NAC II.—TLE 10:1
Rokka—OMTK 2:0 (Fálibeszakadt)

Az I. o. állása:

1. Szarvasi Turul	19	16	—	3	89:26	32
2. Nagyszalonta SC	19	14	1	4	62:42	29
3. Gyulai AC	18	14	1	3	53:32	28
4. Rokka	19	8	4	6	34:48	22
5. Nagyvárad AC II	18	9	3	6	84:37	21
6. Kondorosi TE	19	8	4	7	44:60	20
7. Tótkomlói LE	19	7	6	6	41:56	20
8. Hunyadi	19	6	3	9	33:38	15
9. Csorvási SK	18	6	3	9	40:43	15
10. Orosházi MTK	19	3	5	11	35:50	11
11. BiSE	19	3	1	14	27:78	7
12. Gyomai TK	19	1	4	13	22:58	6

Vasárnap Békéscsabán a Rokkával játsszik a Turul

mely mérkőzés után, ha a Turul győze-
sen hagyja el a pályát, mér csaknem biztos
bajnoknak tekinthető. A Turul remekül
felelő ívelő formája, remélhetőleg vár a nap
sem fog megtorpanni bizunk abban, hogy a
nagy számban átvonuló szurkolótábor, mér-
kőzés után Békéscsabán is üzletén valhatja
magát Turul szurkolónak. A csapat vasárnap
reggel 5 26-kor indul Békéscsabára a mér-
kőzés délelőtti 11 órákor kezdődik s délután
2 órákor indul vissza s vasárnap este 7
órákor érkezik haza. A mérkőzés a Török-
vés Csányi utcai sporttelepén kerül lejá-
tására.

Áldozócüörtőkön

A Turul a Mezőtúri LE labdarúgó csa-
patával játsszik idehaza, ugyanezen a napon
a leventék kézilabes csapata Ócsodón ját-
sszik bajnoki mérkőzést a jelenleg élővas
ÖLE csapatával.

Vasárnap egy lépéssel közelebb
lépelt bajnoki címéhez a Turul. A Nagy-
szalontai S. C. váratlan veresége döntőleg
hatott a Turul bajnokságára, s a Turul szinte
már bajnoknak tekinthető mert nem tud-
tuk azt elképzelni, hogy a hátralévő 3 mér-
kőzésen 3-nál több pontot veszítsen. A
GyTK lelkes játékaival bár kiesik az I. osz-
tályból. Felmondhatja magát, hogy dön-
tőleg befolyásolta — legalább is pillanat-
nyilag — a bajnokság kérdését. Mi bizako-
dással tekintünk a Turul hátralévő mérkő-
zésre, biztosak vagyunk abban, hogy a
fiúk Békéscsabán is Gyulán is a Békésen
is behígyólyják azt hogy nem véletlenül
áll a Turul a bajnokság élén s ekkor már
bajnokcsapat lesz.

Leventéink

hat góllal küldték haza Kondros labda-
rugó leventéit. Leventéink felállítására ez volt:
Tusjak — Gutyan, Molnár — Csillik, Ku-
gyula, Valastyán — Bartyik, Kovács, Szabó
Kerekes III. Kiss.

Leventéink is bajnokságratörő csapathoz
méltóképpen játszva iskolajátékkal gyűrték
meguk alá. Góllövők: Kovács, Szabó 2—2,
Kerekes III., Valastyán. A mérkőzést Szamos-
völgyi Mihály vezette nagy eréllyel és oda-
adással.

Kézilabda

2 kézilabda mérkőzés volt vasárnap, egy
egy a Turul mérkőzése előtt, egy pedig
utána. Az első mérkőzésen Leventéink fevált
mérkőzést játszottak Kondros leventéivel,
melyen 14:2(7:1) arányban győzték. Az
SLE felállítására a következő volt: Tusjak
— Bankó Molnár — Kugyula, Muska, Bob-
vos — Kiss, Kovács, Szabó, Csillik Kerekes
III.: Góldobók Kovács 7, Szabó 5, Kiss 2,
Ill, Krompely. Leventéink mindvégig kezük-
ben tartották a játék irányítását és megér-
demelt győzelmet értek el.

A budapesti női

női kézilabda csapat a mai rendkívüli
idők miatt sajnos nem tudott Szarvasra
jönni, ehelyett a

MOVE A—B

csapata játszott egymás ellen a következő
felállításban: A) Timár — Cinkocsk, Ben-
cok — Csaba, Pimliler, Fodor — ? Valent
Tárnyik II, Tárnyik I. Kulcsák.
B) Magyar — Fábó Szilágyi — Berte,
Kurdel, Kolimár — Zvara, Csillik, Gyurik,
Csiznak ?.

Mindkét csapat 10 emberrel játszott. A
mérkőzést 5:2 arányban az A) nyerte meg
Tárnyik II. 4 és Kulcsák góljával. A B gól-

jait Kolimár és Zvara lőtték. Mindkét csapat
szépen játszott, a nagyszámú közönség elé-
gedetten hagyta el a sporttelepet.

A Gimnázium

csapata vasárnap Mezőtúron játszott baj-
noki mérkőzést melyet 14:1 arányban nyert
meg.

Csabacsüdön

az Ócsodai Levente játszott ahol ÖLE 10:4
arányban győzött, s ennek hatása alatt csa-
bacsüd „derék” szurkolói bírósárra ké-
szülöttek a csabai úton, de leventének bizo-
nyult az ember, mert a bírósárról ki győz-
tesen az „ütökzötéből”

Vasárnap

levente bajnoki labdarugó mérkőzés lesz
idehaza a Mezőberényi L. E. csapatával, s
a MOVE két női csapata barátságos mér-
kőzést játszik Szentandrás leány csapataival.

Minden MOVE-Turul tag és szurkoló
büszkén viselje az egyesület fekete-fehér
alaprú Turul madaras jelvényét. Okvetlen
vegye meg.

378[1944.

Hirdetmény.

A Körös—Tisza—Marosi Ármestesítő Tá-
rsulat Békés-Bábockai szakasza védőtöltés-
nek fatermeze a szakaszirgatóság által
összeállított eladási feltételek mellett a kö-
vetkező sorrend szerint kerül a helyszínen
kézprézfizetés mellett értékesítésre.

Az egyik bizottsággal

1944 május 18-án csütörtökön reggel 8
órákor kezdődik a 2. sz. körös-tisza-
középső víznyelvi víznyelvi és halad délig a
2. sz. mezőberényi víznyelvi, onnan d. u.
3 órákor folytatva estig a 3. sz. körös-
középső víznyelvi.

Május 19-én pénteken reggel 7 órákor
kezdődik a 3. sz. körös-tisza-
középső víznyelvi és halad délig a Mezőberény-gyomai határig,
vagyis a védőtöltés 23 300 fm-éig, d. u. foly-
tatva estig a 6. sz. gyomai gátörházig.

Május 20-án szombaton reggel 7 órákor
kezdődik a 6. sz. gyomai gátörháznál és
halad a 8. sz. fazekaszugi víznyelvi. Egyen-
kor a gyomai közúti és vasúti hid között álló
rózszakalak is értékesítettnek.

A másik bizottsággal

1944. május 18-án csütörtökön reggel 8
órákor kezdődik a 2. sz. körös-tisza-
középső víznyelvi és halad délig a 8.
sz. fazekaszugi víznyelvi és halad Szarvas
felé délig a 9. sz. kisörvendi víznyelvi, on-
nan d. u. 2 órákor folytatva estig a sar-
vasi vasúti hidig.

Május 19-én reggel 8 órákor kezdődik a
szarvasi vasúti hidnál és halad délig a 12.
sz. szentandrás-i víznyelvi, ahol a déltérmet
is értékesítettük. Onnan d. u. 2 órákor foly-
tatva estig a védőtöltés 68 500 fm-éig.

Május 20-án reggel 8 órákor kezdődik a
védőtöltés 68 500 fm-éig és halad Ócsod
felé délig a 75 000 fm-ig, onnan folytatva
d. u. 3 órákor Bábockáig, a védőtöltés
86 600 fm-éig.

Szarvas, 1944. május 8.

Kelen József s. k.
szakaszfőmérnök.

Sírkövek

készítését jutá-
nyosan vállalom
DEMETER JÁNOS kőfaragó
Uj címem II. kerület Mágocs-utca 490. sz.
Tanoncot felveszek! 958

Felhívjuk a gazdaközönség fig-
yelmét, hogy ezentúl

**borjút két hetenként
veszünk át**

Ezért érdeke minden eladónak
előre érdeklődni a szállítás illet-
ve az átvétel napja iránt.

Felvilágosítással szolgálunk
vitéz Tóth János és Szarka János
kereskedők. 934

Koszorú, virágcsokor

megrendelhető
Krebs kertészeten
Szentandrás-út Telefon 117

APRÓHIRDETESEK

Megvételre keresek 100-as segédmotoros
kerékpárt. I. ker. 176 hsz. 990

56 drb angora nyúl eladó teljes felsze-
reléssel IV. ker. Salétrom út 79. 989

55 katasztrális hold föld Csabacsüdön
hasznosbérbe kiadó. Érdeklődni lehet I. ker.
97. ugyanott istállótrágya eladó. 988

Kékán 1 hold here eladó, egész évre is.
II. 248. 987

Fazekas Andrásnak Békésszentandrás
négy hold földje eladó, a község mellett
közvetlen. Érdeklődni VII. kül-ker. 20. 996

Mangolba egy nyaraló kiadó, érdeklődni
III. ker. 458 szám. 995

Menyasszonyi fátyol koszorúval eladó,
III. ker. 252. 993

200 hl bor és pálinka (saját termésű) ki-
sebb nagyobb tételekben eladó Bussi lát-
ván gép'ulajdonosnál Kunszentmártonban.
993

Két szalon eladó III. ker. 144 alatt. 991

Eladó egy jókarban lévő cséplőgép teljes
felszereléssel, vagy hasznosbérbe kiadó, ér-
deklődni lehet Békésszentandrás, Dorogi
Vincze Kálmán János u. 19 sz. alatt. 994

Eladó jókarban lévő szalmahordó létra,
17 soros vetőgép, szecskavágó, éves csikó,
7 éves paripa. Erd. Cinkocskó Páncs, Ör-
menyzug VI. külkerület 121 sz. alatt. 4

Rózsáson 1 hold herés kaszálásra kiadó.
Jelentkezni lehet dr. Csicsely irodájában. 2

III. ker. 350 hsz. alatt egy jókarban lévő
férfikerékpár eladó. 1

Tisza pamut pelencák eladók Deák F.
u. 112 sz. alatt. 1000

Özv. Dorogi Karolytnak Békésszent-
andrás V. kül-ker. 62 szám alatt eladó
égetett téglák és cseréptető épülete és igaz
kocsi. 999

Hat labas kevakötő aratógép és 24 soros
vetőgép eladó. Érdeklődni II. ker. 86. 3

Jömegjelentésű fiút tanulónak felvesz az
Árpád-szálloda. 5

Ügyes fiút tanulónak felvesz Korindez
Sámuel Kovács mester. III. ker. 423. 7

Fűarverés. A szarvas-békésszentandrás
állami út területén termelt fű észvi kaszá-
lási joga f. hó 16-án, kedden délután 2
órákor a helyszínen szelvényeként, árve-
rés útján el fog adatni. 6

Veszek használt férfi, női ruhát II. ker. 17
szám alatt. 8

Jókarban lévő mély gyermekkoros eladó
I. kerület 2. szám alatt. Érdeklődni a dél-
előtti órákban lehet. 952

Tóniszállási legelőből egy járás örökáron
eladó. Érdeklődni II. ker. Sár-u. 396. 964

7 kisbold lucerna s termése lábon eladó.
Érdeklődni Bárány vaskereskedőnél. 945

Másfél éves veresterka üsző és 8 darab
német bárány eladó. Bobvos János Csaba-
csüd. tanya 96—1. 941

10 drb angora nyúl eladó IV. ker. 202.
darabonként is. 977

Eladó 1 drb 3-as Hoffer eke, 1 drb gép
után való szerkocsi és 13 méter hosszú vá-
lyog épület fehér cseréptetővel, 3 ajtó és
ablak lebontásra. III. ker. 208. 976

Bútorozott szoba kiadó L. Gróf Andrássy
utca 151. 974

240 □-öl díonyföld Nyulzugban eladó.
Érdeklődni piac- és vasárnaponként I. ker.
198 szám. 973

Több országos kaptár jó karban és két
bődön eladó III. kül-ker. 204. 969

Ügyes fiút tanulónak felvesz Sztrahovszky
Márton villanyvarrelő, niactér. 968

Vályog és egy 4 méteres mestergerenda
I. ker. Gyóni Géza uca 234 sz. alatt és
Krakó 32 sz. alatt egy kútágas és 2 drb
kútgém eladó. 965

Textilezsmában jártas írógépeknél tudó
karasztény nő elhelyezkedne, kizs'gálónak,
pénztárosnak, vagy egyszerűbb könyvelő-
nek. Cím a kiadiban. 963

Három dupla ablak 130—75 cm eladó
Sovány Mihály II, ker. 22[1 konyhakertész.
982

Dr. Pándi fős 38 holdas körösparti ta-
nyásgatlan hasznosbérbe kiadó. Feltételek
megtudhatók dr. Dörnyei József ügyvéd
irodájában. 981

2 drb ajtó és különféle bútorok eladók.
I. ker. 61. 966

Nyomatott Müller Károly
könyvnyomdájában, Szarvason.
Telefon 172.